



“Porteño”: quello del porto, quello che viene dalle barche, è senza dubbio quello che caratterizza il temperamento tanto differente e particolare degli abitanti della Città.

Buenos Aires è l’habitat di ogni Porteño e come tale ne modella il ritmo, il modo di essere e ne definisce il linguaggio, la cadenza e la personalità. In una città cosmopolita creata da immigranti di terre lontane e culture diverse, quasi antagoniste, il cocktail risultante non poteva che essere esplosivo e molto particolare.

Il passare del tempo ha determinato uno spirito Porteño forte, resistente, combattivo e al tempo stesso triste e malinconico... proprio come il “Tango”.

Oggi uno spicchio di Buenos Aires  
è approdato in Italia  
con un tesoro di grandi specialità.



# el sabor de la Cocina Argentina

Empanadas e dulce de leche sono le tracce

più gustose dei conquistadores spagnoli ma

gli argentini di ogni origine si sentono uniti

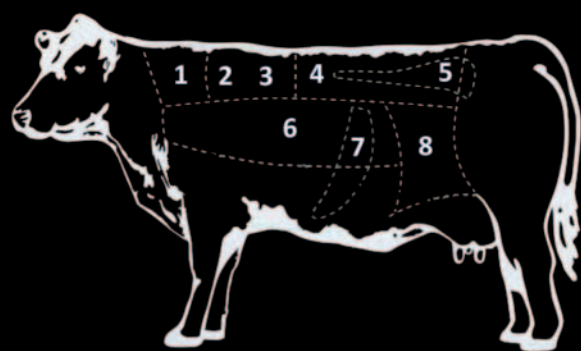
dall'asado, il piatto nazionale di carne grigliata.

Occasione per stare insieme mentre la carne

cuoce lentamente, accompagnato dal tipico

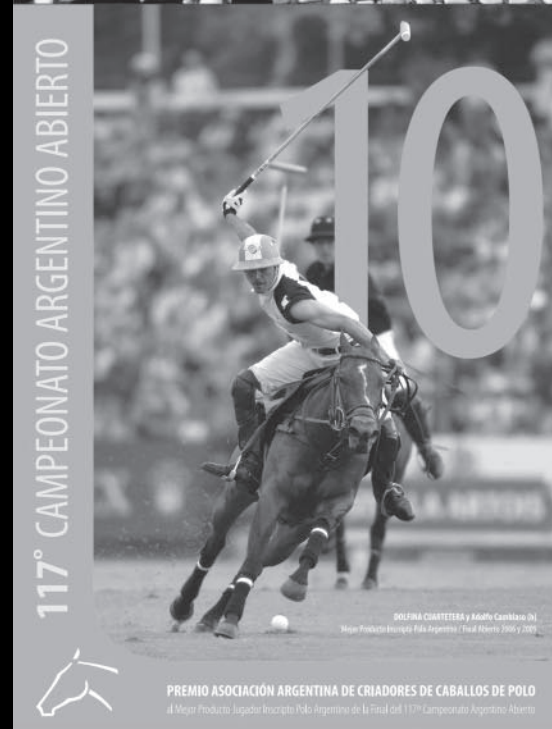
mate, l'asado criollo diventa pretesto per

il rituale di una chiacchiera di vera amicizia.



## Cortes argentinos

- |                |           |
|----------------|-----------|
| 1 roast beef   | 5 lomo    |
| 2 ojo de bife  | 6 asado   |
| 3 bife ancho   | 7 entrana |
| 4 bife angosto | 8 vacio   |



Gentile Cliente, se soffre di ALLERGIE o INTOLLERANZE alimentari richieda informazioni al nostro personale. Sappia comunque che per gli alimenti offerti in questo locale non è possibile escludere che abbiano subito un contatto con gli allergeni.

Alcuni prodotti potrebbero essere surgelati secondo disponibilità del mercato.

La carne somministrata è conforme alle prescrizioni del regolamento CE853/2004.



@elporteno\_official



porteno.it

# Guarniciones

<b>PURE DI CALABAZA</b> <i>PUREA DI ZUCCA</i> 7	€ 4,00
<b>PURE DE PAPA</b> <i>PUREA DI PATATA</i> 7,13	€ 4,00
<b>INSALATINA ARGENTINA</b> <i>POMODORO, CIPOLLA E CETRIOLI</i> 7,13	€ 4,00
<b>PAPA PLOMO</b> <i>PATATA AL CARTOCCIO CON LE SUE SALSE: CREMA DI GORGONZOLA, PANNA ACIDA O BURRO</i> 7	€ 6,00
<b>PAPAS FRITAS</b> <i>PATATE FRITTE</i>	€ 6,00
<b>ENSALADA CRIOLLA</b> <i>LATTUGA, POMODORO E CIPOLLA</i>	€ 6,00
<b>ENSALADA RUSA</b> <i>PATATE, CAROTE, PISELLI, UOVO SODO E MAIONESE</i> 3	€ 4,00
<b>ENSALADA CLÁSICA</b> <i>RUCOLA E GRANA</i> 7	€ 6,00
<b>ZANAHORIA Y HUEVO</b> <i>CAROTE E UOVO SODO</i> 3	€ 6,00
<b>ENSALADA VERDE</b> <i>MISTICANZA DI FOGLIE VERDI</i>	€ 6,00
<b>VERDURAS GRILLADAS</b> <i>ZUCCHINE, MELANZANA, RADICCHIO, POMODORO E MAIS</i>	€ 10,00

# Postres

<b>FLAN CASERO DE VAINILLA CON DULCE DE LECHE</b> <i>FLAN NOSTRANO DI VANIGLIA CON DOLCE DI LATTE</i> 1,3,7	€ 8,00
<b>TORTA DE MANZANA CON HELADO A LA CREMA</b> <i>TORTA DI MELE CON GELATO ALLA CREMA</i> 1,3,7,13	€ 9,00
<b>DON PEDRO</b> <i>WHISKY, GELATO DI CREMA E NOCI</i> 3,7,13	€ 9,00
<b>PANQUEQUE CON DULCE DE LECHE</b> <i>CRÊPE CON RIPIENO DI DOLCE DI LATTE</i> 1,3,7	€ 8,00
<b>PANQUEQUE DE MANZANA</b> <i>CRÊPE DI MELA CAMELLATA AL RHUM CON GELATO ALLA CREMA</i> 1,3,7	€ 8,00
<b>SORBETE DE LIMON O MANDARINA</b> <i>SORBETTO DI LIMONE O MANDARINO</i> 7	€ 7,00
<b>EL BOLSÓN</b> <i>GELATO DI LAMPONE CON FRUTTI DI BOSCO E PRALINE</i> 1,13	€ 14,00
<b>LIME PIE</b> <i>CROSTATINA CON CREMA AL LIME E MERINGA FLAMBATA</i> 1,3,7	€ 9,00
<b>BUDÍN DE PAN</b> <i>TRADIZIONALE BUDINO DI PANE CON UVETTA E MELA VERDE</i> 1,3,7,13	€ 7,00
<b>LA MORENITA</b> <i>TORTINO GLASSATO AI QUATTRO CIOCCOLATI</i> 1,3,7	€ 9,00

# Platos Especial

<b>TAGLIATELLA CON RAGÙ DI ENTRAÑA</b> <i>TAGLIATELLE DI PASTA ALL'UOVO CON RAGÙ DI ENTRAÑA ED OLIO EXTRAVERGINE D'OLIVA ARGENTINO</i> 3,7	€ 14,00
<b>RISOTTO GOURMET</b> <i>RISOTTO ALLO ZAFFERANO MANTECATO CON BATTUTO DI ANIMELLE</i> 7	€ 14,00
<b>SPAGHETTI CHOCHAN</b> <i>SPAGHETTI CON PATA NEGRA E CREMINA DI FORMAGGIO E PORRI</i> 7	€ 16,00
<b>PACCHERO DELLA REINA</b> <i>PACCHERO AL POMODORO CON SFILACCIATO DI FARAONA AL PROFUMO DI TARTUFO</i>	€ 16,00

# Entradas

<b>BEEF OLIVA</b> <i>ROAST BEEF DI MANZO, MISTICANZA, PANE CARASAU, PESTO DI OLIVE E POMODORO, RIDUZIONE AL MARSALA, PANNA ACIDA, POMODORINI E CRISTALLI DI SALE MALDON</i> 1,7	€ 14,00
<b>BEEF QUAGLIA</b> <i>ROAST BEEF DI MANZO, UOVA DI QUAGLIA, ASPARAGI ALLA PIASTRA, OLIO AL TARTUFO E CRISTALLI DI SALE MALDON</i> 1,3	€ 15,00
<b>BEEF MALBEC</b> <i>ROAST BEEF DI MANZO, RIDUZIONE AL MALBEC, CETRIOLI, ARANCIA, SALSA TZATZIKI, OLIVE TAGGIASCHE E CRISTALLI DI SALE MALDON</i> 1,7,8	€ 16,00
<b>SASHIMI GAZPACHO</b> <i>FILETTO DI FASSONA, GAZPACHO, MOUSSE AL CORIANDOLO, TACCOLE, RAVANELLI, SEMI DI SESAMO NERI E CRISTALLI DI SALE MALDON</i> 7,11	€ 16,00
<b>SASHIMI PORTEÑO</b> <i>FILETTO DI FASSONA MARINATO CON SOIA, ARANCIA E SENAPE DI DIJON IN GRANI</i> 1,6,7,9	€ 18,00
<b>SASHIMI PATO</b> <i>FILETTO DI FASSONA CON FOIE GRAS, RIDUZIONE DI ACETO BALSAMICO E CRISTALLI DI SALE MALDON</i>	€ 18,00
<b>LENGUA A LA VINAGRETA</b> <i>LINGUA MARINATA IN ACETO CON AROMI</i>	€ 12,00
<b>NUESTRA PROVOLETA</b> <i>PROVOLA FUSA IN PADELLA CON RUCOLA E POMODORINI SECCHI</i> 1,7,10	€ 14,00
<b>REVUELTO GRAMAJO</b> <i>UOVA STRAPAZZATE CON PATA NEGRA, FORMAGGIO, PISELLI E JULIENNE DI PATATE FRITTE</i> 1,3,7	€ 14,00
<b>MOLLEJAS SALTEADAS</b> <i>ANIMELLE SALTATE CON PORRI E CHARDONNAY</i> 1,7	€ 15,00
<b>PATA NEGRA 5 JOTAS</b> <i>PROSCIUTTO IBERICO STAGIONATO 32 MESI</i>	€ 24,00

# Duo de Empanadas

DUE PANZEROTTI TIPICI ARGENTINI RIPIENI AL FORNO € 12,00

## CARNE

ROAST BEEF DI MANZO TAGLIATO AL COLTELLO 1,3

## POLLO

POLLO SFILACCIATO A MANO 1

## VERDURA

SPINACI, FORMAGGIO E BESCIAPELLA 1,7,13

## JAMÓN Y QUESO

PROSCIUTTO COTTO E FORMAGGIO 1,7

## MIX DI FUNGHI

MIX DI FUNGHI E FORMAGGIO 1,7

## HUMITA

CREMA DI MAIS E FORMAGGIO 1,7,13

# De La Cocina

## TARTARE ESPECIAL

FILETTO DI FASSONA TAGLIATO AL COLTELLO,  
UOVO DI QUAGLIA, TARTUFO NERO E SPEZIE 3,4

€ 28,00

## BIFE DORREGO

CONTROFILETTO IN PADELLA AI TRE PEPI CON  
PATATA RIPIENA 1,8

€ 28,00

## TRIS DE LOMO ARGENTINO

FILETTO DI MANZO ARGENTINO, RISTRETTO AL  
MALBEC, SALSA ALLO CHARDONNAY E PROFUMO  
DI TARTUFO, CREMA DI PANCETTA E PRUGNA 1,8

€ 36,00

## LOMO FOIE GRAS

FILETTO DI MANZO ARGENTINO CON FOIE GRAS,  
RIDUZIONE DI ACETO BALSAMICO E  
PUREA DI PATATE 7,13

€ 39,00

## BURGER PORTEÑO

HAMBURGER DI MANZO ARGENTINO  
CON PATATE FRITTE

€ 12,00

# No Solo Carne

## SALMON COLORADO

SALMONE ALLA GRIGLIA CON AFFUMICATURA DI  
QUERCIA ARGENTINA E VERDURE DI STAGIONE 4

€ 36,00

## BOLEADORA VERDE

CREPPELLE ALLA CREMA DI ASPARAGI 1,3,7,13

€ 12,00

## ARCO IRIS

SPINACI, BARBABIETOLA E RICOTTA SALATA 1,3,7,13

€ 12,00

## VERDURAS SOHO

JULIENNE DI VERDURE SALTATA  
CON SALSA DI SOIA 6,11

€ 10,00

## ARROZ VERDULERO

RISO BASMATI CON VERDURE DI STAGIONE E  
GERMOGLI DI SOIA SALTATI AL WOK 6,11

€ 12,00

## FIDEOS CON TUCO / MANTECA

PENNETTE AL POMODORO / AL BURRO 7

€ 8,00

# Ensaladas

## EL PORTEÑO

INSALATA PORTEÑO 1,7

€ 14,00

## CAESAR SALAD

POLLO, LATTUGA, CROSTINI DI PANE, FORMAGGIO,  
POMODORO E SALSA CAESAR 1,3,4,7

€ 15,00

## CECITA

CECI AL NATURALE, SEMI DI GIRASOLE, FETA,  
POMODORINI CERRY, MAIS, CHIPS DI CIPOLLA ROSSA,  
MELA VERDE, OLIVE NERE, PEPPERONCINO JALAPEÑO,  
BARBABIETOLA E SALSA DI SOIA AGRUMATA 1,6,7,10

€ 15,00

## NACIONAL

FILETTO DI FASSONA SFILACCIATO A MANO,  
RUCOLA, GERMOGLI DI SOIA, EMULSIONE DI SENAPE  
IN GRANI E MIELE 6,9

€ 16,00

# De la Parrilla

## VACIO

BAVETTA DI BLACK ANGUS

€ 28,00

## ASADO DE TIRA

COSTINE DI VITELLO

€ 27,00

## OJO DE BIFE / BIFE ANCHO

CUBE ROLL DI BLACK ANGUS ARGENTINO

€ 28,00

## BIFE DE CHORIZO

CONTROFILETTO DI MANZO ARGENTINO

€ 26,00

## ENTRAÑA

TAGLIO INTERCOSTALE DI BLACK ANGUS  
700 GR. CA

€ 46,00

## ENTRAÑA FINA

TAGLIO INTERCOSTALE DI BLACK ANGUS ARGENTINO  
500 GR. CA

€ 33,00

## SUPER ANCHO

CUBE ROLL DI BLACK ANGUS ARGENTINO  
700 GR. CA.

€ 49,00

## GRAN LOMO

FILETTO DI MANZO ARGENTINO "PREMIUM"  
1500 GR. CA

€ 160,00

## BIFE MILONGA

COSTATA DI BLACK ANGUS CON FILETTO

€ 78,00  
al kg.

## LOMO BUENOS AIRES

FILETTO DI MANZO ARGENTINO 300 GR.

€ 33,00

## COSTILLAR EL PORTEÑO

COSTINE DI VITELLO TAGLIATE LUNGO L'OSSO

€ 42,00

## BIFE DE COSTILLA

COSTATA DI BLACK ANGUS 500 GR. CA.

€ 39,00

## PARRILLADA EL PORTEÑO

GRIGLIATA MISTA

€ 45,00

## BIFE DE KOBE

RIB EYE DI WAGYU "JAPANESE" cat. A5 800 GR. CA.

€ 32,00  
all'etto

## TOMAHAWK

CUBE ROLL DI BLACK ANGUS CON OSSO

€ 85,00  
al kg.

## CORDERO PATAGONICO

CARRÈ D'AGNELLO ALLA GRIGLIA  
MARINATO ALLE ERBE

€ 37,00

## PECHUGAS SABORIZADAS

PETTO DI POLLO AROMATIZZATO AL LIMONE

€ 16,00

## GALLETTO

GALLETTO INTERO ALLA GRIGLIA

€ 25,00

## PECHITO DE CERDO

PUNTINE DI MAIALE CON CROSTA DI BBQ 1

€ 17,00

## CHORIZO

SALAMELLA 1

€ 6,00

## RIÑONES

ROGNONI

€ 13,00

## MOLLEJAS

ANIMELLE

€ 14,00